THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17—NO. 55. WEDNESDAY, JULY 14, 1954. TORONTO, ONT.

Japanese Netters Lose in Mexico; Expected in Toronto this Week

MEXICO CITY. — Atsushi Miyagi took a four-set win but Kosei Kamo lost in four sets as Japan and Mexico split honours on the first day of the opening round of the North American zone Davis Cup tennis competition last Friday.

In the opening match, Miyagi scored his win over Francisco Contreras. Mario Llamas lost the first set but won the next three to beat Kamo, Japan's No. 1 player, 4—6, 7—5, 6—1.

Llamas, top man on Mexico's Davis Cup team, lost his service once on the first set, but took Kamo's service in both the second and third sets to eke out victories.

Kamo came up short of breath at Mexico City's 7,500-foot altitude, complaining of a pain in his side, and took a fifteen-minute rest. But he was easy prey for the aggressive Llamas after the break.

* * *

MEXICO CITY. — The Japanese Davis Cuppers were defeated 3—2 by Mexico last Sunday. The winners will now face the winners of the Chile-Canada match in second-round play in the North American zone competition.

Although Japan gained a split in the day's play, Mexico needed only one win after taking the lead winning the doubles on Sunday.

Mario Llamas won the opening match, defeating Atsushi Miyagi 6—2, 6—2, 8—6. Kosei Kamo won the final match defeating Rafel Ortega 7—5, 6—4, 5—7, 6—3.

In the doubles match played Saturday, Kamo-Miyagi lost 11—9, 4—6, 6—2, 6—4, to Contreras-Palafox.

The Japanese players were expected to arrive in Toronto some time this week to participate in the Canadian Open Tennis Tourney to be played here late this week.

The group is headed by Zenzo Shimizu, team manager, and a former Davis Cup player. Players in the party are Atsushi Miyagi and Kosei Kamo who came To Toronto last year, and Reinin Kamo, brother of Kosei.

Japan Economist May Hold Parley with Howe: To Visit Toronto

OTTAWA. — Tadaharu Mukai, financial advisor to the Japanese Foreign Ministry was expected to hold informal talks with Trade Minister C.D. Howe and other cabinet ministers yesterday.

Mukai arrived at Montreal Sunday on his return journey to Japan after a visit to Britain. The Japanese Embassy in Ottawa said the economist is not on official business but wants a brief look at Canada before he returns to Japan later this month. He will visit Toronto, Niagara Falls, and Vancouver.

Pickersgill, New Minister of Citizenship and Immigration

"The Department of Citizenship and Immigration, and all its members, has a sincere interest in those who have come to Canada to make for themselves a new life in a new land. Through the various branches of the Department—Immigration, Citizenship and Citizenship Registration — services are provided to assist newcomers to become members of the Canadian community.

"I know that my predecessor, the Hon. Walter Harris, enjoyed the most cordial relations with new Canadians of many origins and received from them a great deal of cooperation in carrying on the work of building up our citizenship. I am looking forward to a continuation of these cordial relations and the same helpful cooperation.

HON. J.W. PICKERSGILL

With these words, the Hon. J.W. Pickersgill assumed his new office of Citizenship and Immigration Minister in one of the major changes of Prime Minister St. Laurent's recent cabinet reshuffle. Former Secretary of State Mr. Pickersgill moved up to fill the vacancy left by the Hon. Walter Harris, who became the new Minister of Finance.

John Whitney Pickersgill was born on June 23, 1905, at Wyecombe, Ontario. At an early age he moved with his parents to Manitoba. In 1927, he took his Master of Arts degree from the University of Manitoba, and won a scholarship for study at Oxford University from 1927-29, where he specialized in history. In the summers of 1930-33 and again in 1935 and 1937, he continued his post graduate studies both at Oxford, and in Paris. During the academic years 1929-37, he lectured in history at the University of Manitoba.

In the fall of 1937, Mr. Pickersgill entered the Department of External Affairs at Ottawa as Third Secretary. He was almost immediately attached to the office of the Prime Minister, the late Right Honourable W. L. MacKenzie King who, at the time was also Secretary of State for External Affairs. He then was appointed Special Assistant to the Prime Minister, in which capacity he continued until his appointment as Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet in June, 1952. One year later, Mr. Pickersgill was appointed to the Cabinet as Secretary of State of Canada, and was elected as the Liberal member of Parliament for the Newfoundland riding of Bonavista-Twillingate at the General Election of August 1953. On July 1, 1954, he was appointed Minister of Citizenship and Immigration.

Mr. and Mrs. Pickersgill and their four children (two girls and two boys), make their home in the Rockcliffe Park district of Ottawa.

The Financial Post had this to say of the new Citizenship and Immigration appointment:

"He (Pickersgill) is standing on his own feet, and they are firmly planted. He takes charge of a department which has long been known as requiring the most delicate political handling. Immigration... is still a tricky subject, a pitfall for any unwary government, Pickersgill has never been accused of being unwary.

"From his long years as MacKenzie King's closest confidant, from his brilliant background work on St. Laurent's election campaigns, and from his behind-the-scenes advice to many Liberals in the Cabinet and outside, Pickersgill had long been known to have as acute a political judgment as anybody in this country.

"Certainly in the federal House of Commons he has become, quickly, easily, and confidently, an assured and respected debater. He is good-humoured, witty, and very much at home. Few members of the Government are quicker or more skilful on their feet.

"At the age of 49, after one year's practice, Pickersgill has emerged as a full-fledged and already weathered political figure. He is now taking over one of the most delicate of the Government departments; and in a year or two he will certainly be a candidate for one of the leading big departments. The backroom years are almost forgotten except for their residue of experience. Jack Pickersgill has arrived as a politician."

JCCA UBC Entrance Scholarship

VANCOUVER. — Application forms for the British Columbia JCCA University Entrance Scholarship are now available at the office of Dean W.H. Gage of the University of British Columbia, and at the local JCCA office in your community.

Applicants must be Japanese Canadians residing in British Columbia, and entering U.B.C. for the first time this September. Application forms must be received at Dean Gage's office by August 15, 1954.

Donations to the Scholarship Fund are appreciated at any time from individuals or groups. Please make all cheques payable to the B.C. JCCA Scholarship Fund and remit to Mr. Gordon Imai, 955 W. 18th Ave., Vancouver, B.C.

Lethbridge Publisher Passes; Aided Evacuees

LETHBRIDGE, Alta. — Senator William Asbury Buchanan, 78, editor, publisher, and a leader in Canadian political life for a half-century, passed away last Sunday after a long illness.

The publisher of the Lethbridge Herald underwent a serious operation last fall. He attended Senate sessions in Ottawa last winter, but became critically ill three months ago.

A native of Fraserville, Ont., the Senator was one of the founders of the old Western Associated Press, forerunner of the Canadian Press. He served as president of CP in the years 1944-45.

In the field of politics, he served as a Liberal in the Alberta Legislature, the House of Commons, and the Senate.

Senator Buchanan received his early schooling in various Eastern Ontario centres. He turned to newspaper work early. His keenest delight was to sit on a desk and handle copy. Few could do a faster or more competent job. But his handwriting stymied most printers. He never used a typewriter.

He got his first job at 16 as an apprentice on the Peterborough Examiner. From there, he moved to the Peterborough Review as a cub reporter, and in 1899, he joined the staff of the Toronto Telegram where he soon became city editor, and later news editor.

In 1903, he became managing editor of the St. Thomas Journal. In 1905, he headed West and purchased a half-interest in the weekly Lethbridge Herald, making it a daily two years later.

Shortly after his election to the Alberta Legislature in 1909, he was appointed minister without portfolio but resigned a few months later.

In 1911 he was elected to the Commons for Medicine Hat and won re-election until 1921 when he resigned. In 1925 he was appointed to the Senate.

In the Second World War years, Senator Buchanan was sympathetic to the cause of Japanese Canadians, and was very helpful in the resettlement of evacuees especially in the Lethbridge and Picture Butte districts.

● The pen is mightier than the ... [illegible]

Fisheries Minister's Japan Trip Called Off

OTTAWA. — James Sinclair, Minister of Fisheries, will not make his trip to Japan to observe the Japanese whaling industry.

When the cancellation was announced last week, it was learned that the Department of External Affairs felt it unwise for a Canadian cabinet minister to make an official trip to Japan at this time.

More Stomach Cancer In Japan than in U.S.

SAN FRANCISCO. — As a [illegible] Japanese has the highest [illegible] cancer, according to Dr. [illegible] S. Boles, special [illegible] the cancer control [illegible] National Cancer [illegible].

[illegible] found that half of [illegible] in Japan was of [illegible] variety, while in the [illegible] stand at one-[illegible] of the digestive [illegible] for 71% of all [illegible] Japan as compared [illegible] in the United [illegible] added.

[illegible] not attempt to [illegible] findings, Dr. Boles [illegible] research continue and [illegible] made to diagnose [illegible] as soon as possible.

a decade ago...

JULY 14, 1944

WINNIPEG. — Affected students met and decided to ask for direct government intervention in the controversy over alleged racial discrimination in admission of students to the faculty of medicine at the University of Manitoba.

TORONTO. — Five churches [illegible] to make one of the strongest [illegible] protests recorded against the proposed disfranchisement of Japanese Canadians.

PRINCETON, B.C. — Sixteen [illegible] Princeton Road Camp No. [illegible] and forty from the Hope-Princeton road project have [illegible] to accept [illegible] with the C.P.R. and C.N.R. companies as railway section workers.

Court-Martial for Canucks in Army Thefts

TOKYO. — Four Canadian soldiers have been court-martialed and sentenced up to twelve months imprisonment for stealing Army clothing and equipment.

Eight other Canadians arrested on similar counts are still to be tried.

TOKYO WRITES — by HENRY S. HAYWARD

Farewell to Tokyo

How does one say good-by to Japan? Verbal farewells to friends, of course. But long after such words grow dim, mental pictures such as these persist:

The soft glow of Tokyo on a winter's night when smoke from countless open charcoal heaters fogs the neon signs that mark the little eateries and nocturnal nooks that Japanese cherish.

A helicopter flying over downtown Tokyo, trailing an advertising banner in Japanese characters, while a man in the open hatchway shovels leaflets down on a defenseless business district, adding to the debris that litters an overcrowded city.

The flagpole of a modern office building from which flutters not a flag but two large carp pennants. It is Boy's Day, and Japanese in this way remind their male youngsters to be like the brave carp that battles its way upstream despite difficulties.

The traditional hot bath—unendurable yet irresistible to thin-skinned foreigners. Especially the bath in a mountainside inn near Hakone, where a hot spring sends in a constant stream of scalding water that no amount of cold water seems to dilute. Only after a half-hour of gradual immersion is one at last able to submerge in the big tiled pool.

The first clumsy experiments with chopsticks as the newcomer tries to use them in a way that would be polite with knife and fork. And the subsequent realization that with chopsticks any technique is polite so long as it conveys the food to the mouth.

Also the first time one did not feel strange at making a sucking sound when sipping hot green tea or the last few grains from a bowl of steaming rice.

Dinner at Tagetsu Ro Inn at Toba, the little town where Mikimoto's famous pearl farm is located. The manager, fearful lest a foreign guest should arise hungry from the meal, serves hot lobster, fried prawns, cold lobster, steak, a large conch shell (heated by burning paraffin at the base) containing chopped fish and octopus, and a procession of side dishes until he is begged to stop. As a final courtesy a knife and fork for the steak.

* * *

Opening one of Mikimoto's special oysters and finding therein two cultured pearls and two tiny seed pearls. One suspects [illegible] Mikimoto's [illegible] have [illegible] the [illegible] alive and [illegible] had not wasted time during [illegible] years in bed.

A night of violent wind and driven rain that shook our fragile wooden dwelling. In the morning brilliant sunlight and clean air—and young ones pointing to the might and splendor of snow-topped Fujiyama visible 50 miles away.

Chattering Japanese children en route to school, each with book-satchel strapped to back, identical lunch box in hand, and streetcar pass tied to front button. Our auto is a magnet for them, and each runs a hand or lunch box along its side.

Pine trees clinging to a cliff overlooking a rural beach and moonlight peeping through. Weeds have overgrown the anti-aircraft battery position atop the cliff, and the suicide submarine cave is abandoned below.

Japanese private politeness and public impoliteness. A strict code of ethics prevails in the home, and your host would do anything to fulfill a guest's slightest desire. But outside no such code appears in force, and one is buffeted by throngs grown callous to pushing and shoving on overcrowded islands.

Exquisite Japanese taste in arranging two or three flowers to bring out their best qualities—a notable improvement over the western practice of dumping handfuls of blossoms in a vase. Balancing this, poor Japanese taste in adopting some of the most uninhibited western entertainments and language.

* * *

The peacefulness of a small Japanese village in the early morning as smoke curls upward from thatched roofs and farmers set forth for their day's toil in the rice paddies.

The chaos of bicycles and three-wheelers running unearhed through modern city traffic. The unexpected swaying that heralds an earth tremor, and the ominous recklessness of a May Day riot.

The poverty of a wounded veteran's family, crouched in packing case under a railroad viaduct. The neat poverty of a white-collar worker, as he has trousers mended and shoes resoled in an effort to keep respectable on an inadequate salary. The ostentatious haughtiness of a newly rich businessman who boards his fancy car for a 50-yard trip rather than lose face by walking. The bursting night clubs and resorts, where an expense account is the only entree, and the taxpayer eventually pays for the [illegible] the geisha's graceful dance.

The measured tread of Emperor Hirohito as he walks to the rostrum to open each hushed Diet session. His high-pitched voice as he reads from parchment. A few days later the turmoil of Diet members actively brawling in the corridors and climbing over seats in utter contempt for democratic process. The feeling that Japan is politically divided, lacking strong leadership, dubious that American-imposed reforms can survive without modification after the victor leaves.

All these are disconnected pictures, and they cannot convey Japan's greatness or deficiencies. They are only what one remembers. As Fujiyama's icy cone dwindles in the distance and he recalls an old saying that if the traveler sees Fuji when he leaves, he some day will return.

— from the Christian Science Monitor

Word Germs

Into Tin Pan Alley's Broadway capital, the Brill Building, there passes each day a hustling parade of tunesmiths and music agents, each hopeful that he carries the answer to a song publisher's prayer. "This number is the greatest," one says, or "I got a song here, it'll fracture 'em." The publishers buy such songs in the hundreds each year, and record companies press compound the fractures by turning them out with the regularity of cooky cutters. The multitude of ditties is largely devoted, of course, to love, and mostly in songs that court, exhort or contort.

One man deeply saddened by this phenomenon is University of Chicago Semanticist S. I. (for Samuel Ichiye) Hayakawa. A small, vigorous Japanese-Canadian of 47, Vancouver-born Dr. Hayakawa is editor of the quarterly ETC.: A Review of General Semantics, writes books and magazine pieces, and is a devoted jazz fan. Word Man Hayakawa finds the lyrics of most popular songs unspeakably bad. Says he: "The words of true jazz songs... pretty much the product of white songwriters for white audiences, are full of wishful thinking, dreamy and ineffectual nostalgia, unrealistic fantasy, self-pity, and sentimental cliches masquerading as emotion."

For a summer conference on general semantics at St. Louis, Hayakawa organized his antipathy to pop lyrics into a thesis based on what a fellow semanticist labeled "the IFD disease." IFD, explains Hayakawa, is a "triplethreat semantic disorder" of **Idealization** (the making of impossibly ideal demands on life), which leads to **Frustration** (when Idealization's demands are not met), which in turn leads to **Demoralization**. Tin Pan Alley, says Hayakawa, breeds IFD germs as Jersey swamps breed mosquitoes.

There is probably little hope [illegible] the current [illegible] of songs being as germ-[illegible] IFD as ever. But for [illegible] who wants to listen [illegible] music without the danger of [illegible] Hayakawa [illegible] Negro blues. They [illegible] he says, but [illegible] a recurrent theme [illegible] will to live."

— Time Magazine

Femme Fare

By CINDERELLA

"No, Pete Won't Touch It with a Ten Foot Pole"

Just across from my house they're completing a new playground.

I guess it's as good a park as any planned by the Park & Playgrounds Association. The front section has been neatly landscaped, with each African daisy, each petunia, each begonia in its right place, each position thought out like a strategic move in a game of chess. A handful of trees have been set out, too, so many feet apart, and encased in trellis work, to keep dogs and small boys from getting too close to them. And the caretaker hasn't got around to putting up the signs "Ne passer sur le gazon" on the [illegible] grass.

There's an enclosed ball field too. And further north, alongside another diamond laid out for "pee wee" baseball leagues, are two sets of see-saws, painted grey and red, with yellow handles for the hands to hang on to, two jungle jims, several parallel bars gleaming under a burning sun, and red chair swings and green garden swings. There's also a sandbox and two slides. And the authorities have expended a goodly sum for the almost-completed wading pool, with the proper up-to-date water pipes and facilities to keep the water properly antiseptic, properly temperatured and continually moving. Yes, it's a high-class playground as playgrounds go.

But Young Pete doesn't think it's so hot. In fact he and his pals wouldn't touch it with a ten foot pole. I got it straight from the horse's mouth if Pete, my seven-year-old neighbor, can be called a horse. Christened Peter Bennett Davey, Pete has a hard time living up to his fancy moniker, especially "Bennett". And the fact that he has blue-green eyes, nut brown hair, a snub-nose peppered with freckles and a crooked grin doesn't help much. According to his mother, Peter Bennett is a handful. "Why doesn't he play like other boys, just across the street in the new park over there, where I can keep an eye on him and where he can hear when I call?" she asks. "No, he's got to get himself all dirty, playing in that vacant lot a quarter of a mile away."

Confidentially, though, I'm quite sure Pete will live up to the name "Bennett". He's that kind of a boy. He's got a real, nosey mind which ferrets out all kinds of information. I've quite a time trying to live up to his expectations of me. I've discovered he's the authority on tadpoles and the like.

Any lazy Saturday afternoon will find Pete busily carting old orange crates down the road to the old vacant lot right past the new park. I've seen him dragging two old used tires, working like a stevedore, his face shining with perspiration, past my door, past the new park, to the old vacant lot. I've waved to him as he sauntered down the street with a "H'lo Cindy... writin' one of your pieces?" his pockets bursting with strange treasures. One day he and his pals triumphantly carried away an old washtub we'd put out for the garbage collector, their voices shouting with excitement as their hands beat on its tinny side, till the neighbours came out to investigate the reason for the din. And I've caught Pete limping home, nursing a very bad knee, and clutching at a tear in his blue jeans, and I've wondered what his mother would say to him. I've heard her often enough saying "Peter Bennett Davey! You've been going to that vacant lot again! Climbing trees indeed! Some day you'll break your neck!"

But what Peter's mother doesn't know is that her son isn't always Peter Bennett Davey, just seven years old, residing at [illegible] St. Zotique Street. What she doesn't know is that only that very afternoon, he was a pirate sailing the Spanish Main, risking his neck for buried treasure, and that he had to walk the plank, but [illegible] his fellow conspirators, Peg Leg and One-Eyed Joe, he'd lived to tell the story. His bad knee was the living proof of his courage and daring. He'd snuggled close to the ground, and diverted [illegible] wise, an army of red ants as they rode havoc on a neighbor's [illegible] hill; he'd watched, breathless and still, while a caterpillar fed on a single apple leaf, its furry coat glistening in the summer sun; he and his pals had crouched behind their lean-to ambush, firing at approaching Indians till they dropped like flies before them. And only yesterday, Young Pete had dug his way down [illegible] an old sewer pipe lying rusty with age, half hidden in the [illegible] tomorrow, he and his friends were to sail down the [illegible] an old rubber tire, to some secret island where one could [illegible] roots of strange, sweet grasses and eat the nutty insides of burrs, their hot backs pressed to the cool earth, while stately cloud ships scud across the summer sky.

Pete's mother and the Park authorities would have [illegible] these things for a neatly laid out park. They offer [illegible] swings, neatly marked out fields for baseball and a wading [illegible] chlorinated water. All Pete wants is an old sewer pipe [illegible] through, an old gnarled apple tree to climb, an abandoned quarry to explore, a grasshopper or a flower to [illegible] grassland to lie and dream upon, for via these things [illegible] wonderland — a wonderland of dreams and make-believe.

And Pete isn't going to give up these things for a [illegible] ground across the street even if it is a monument of a city's [illegible]. No sir, he isn't going to touch the new playground with a ten foot pole.

It's just too bad the people responsible for parks never [illegible] chance to get to know kids like Pete. They'd build a different kind of playground if they did.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

HENRY MORITSUGU — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

Office Hours
Monday to Friday 8:30 a.m. - 5:30 p.m.
Saturday 9:00 a.m. - 12 noon

Subscription in Advance
$3.00 for six months — $5.00 per one year

479 Queen St. W. — [illegible] — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

源義經（九六）

村上元三

外都から見てはわからないが、ここへ入つてみると三條の長者といわれるだけであつて、この吉次の屋形も庭も見事なものであつた。

それも、ただ金銀をかけてせいたくに作つてある、というのではなく、雅やかで落着きを持つている。これは、女のあるじのあかねの好みであり、あかねという女の教養の高さを思わせた。

「遊女ごいによろしく」

あかねは、表面は和やかなものを見せて、今木にいつた。

だが、その言葉の中には今木がひやりとするほどの冷たさを含んでいる。薩摩守忠度へ本當に戀をしてしまい、自分の恋のままに動かなくなつた遊女を、あかねははつきりと軽蔑している。

そういう風に、人に對しての感情も、あいまいにしておけずに、白い黒いをはつきりさせる、というのがあかねのやり方であつた。

「白女に黒男か」

今木が去つてから、あかねは、ふつと口に出してつぶやいた。

「黒男どのの忠度は、ゆうべの法師が武藏坊弁慶と知つた上は、ただでは濟ますまい」

人に物をいうように、あかねは、白、黒へ話しかけた。

「忠度は、知盛や教経のような怒り方はせぬ。それだけに油斷はならぬ」

薩摩守忠度ににらまれた弁慶が、どんな仕返しをうけるか、あかねには直接の關係はないながら、園城寺の常陸坊海尊などから聞く弁慶という法師は、あかねにも好意の持てる人柄であつた。

急にあかねは、部屋の方へ向つて聲をかけた。

「だれか、熊野の喜三太をこれへ」

[illegible]念佛

うつぼが、この坂本の里に預けられてから、もう一カ月あまりになる。

はじめ、うつぼは、何のために坂本へ連れて行かれるのか、わけがわからなかつた。

「しばらく坂本の藤太の家へ行つているがよい。來年の正月は、藤太のところで迎えるのじゃ。さびしかろうが、がまんをするよう」

と、養父に言い聞かされ、義兄の平太郎に連れられて、うつぼは鞍馬の里を出た。

牛若に、いとまごいするひまもなかつたし、それだけが心殘りだつたので、同じ里の子供たちに手紙を渡してくれるよう頼んできた。

手紙といつても、十四のうつぼが、一つ年上の牛若へ宛てたものだけに、子供らしい他愛のないものながら、それでうつぼにとつては懸命に眞心をこめた文であつた。

「お師匠様からおしかりを受けたと聞きましたが、どうかあまり里へおりてお遊びにならぬよう。わたくしは坂本へ参りますが、來年の春あたり、お目にかかれると存じます」

といつた内容で、くれぐれもお身体にお氣をつけなさるよう、と結んであつた。

その文が、牛若の手に入つたかどうかも、うつぼにはわからない。

人事消息

■婚約

▲チーバーの谷口金左エ門氏夫妻長男外ビル君と同地の今野秀雄氏夫妻三女日百合ジユンさんは宮永好彦氏夫妻の世話で七月七日今野氏宅で吉岡牧師司式により婚約披露した

■結婚

▲ハミルトンの藤野一基氏夫妻息巴氏とトロントの有馬長三氏夫妻息女淑子さんは七月三日ホーリクリニチー教會に於て今井牧師司式の下に結婚式を擧げインターナショナル樓にて披露、北オンタリオへ新婚旅行した

▲トロントの入澤芳藏氏夫妻息和夫氏と木下眞太郎氏夫妻息女悦子さんは七月十日日系人合同教會に於て清水牧師司式の下に結婚式を擧げ金龍樓にて披露北部オンタリオ方面へ新婚旅行し歸ると直ぐにペンブルック市に轉任する事になつてる

■移轉

▲チャザムの高橋繁敏氏はカーク街一一一へ移轉、電話は二七九七ゼト

結婚御挨拶

藤野巴
有馬淑子

右兩名儀豫て婚約中の處七月三日ホーリツリニチー教會に於て今井牧師司式の下に結婚式を擧げ式後インターナショナル樓にて些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席下され過分の御祝を戴き有難く厚く御禮申上げます。今後共若き兩名に對し尚一層の御交誼と御指導の程御願ひ申上げます。

ハミルトン 父 藤野一基 母 アキ
トロント 父 有馬長三 母 カツ子

結婚御挨拶

入澤和夫
木下悦子

豫て婚約中の右の二人が七月十日日本人合同教會に於て清水牧師司式で結婚式を擧げ式後金龍樓で些か披露宴を催しました節は御多忙中の所を御臨席下され過分の御祝品を戴き且つ祝辭祝電等を賜りまして誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き二人に對して一層の御交誼と御指導の程を御願い申上ます。

トロント 父 入澤芳藏 母 あや子
同 父 木下眞太郎 母 きく

モナーク生命保險

後藤金平

ハミルトン市
オクスフォド街五九
電話ゼーエー七一一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
294 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1960

辯護士 鬼塚敏三

事務所トロ市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅 WA三一三八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

男女 身体衰弱精力缺乏又は神經質の人は
KERFO TABLETS
を御使用あれ。廿五ツブ一弗、九十ツブ三弗、百八十ツブ五弗。廣告同封で左記へ申込まれたし。新薬のカタログは申込次第進呈。
Imperial Industries
P.O. Box 471
Winnipeg, Man.

男子用ラバー製品十二個が一弗、三十個が二弗
廣告同封で次へ
Liverpool Pharmacy Dept. R
140 Notre Dame Ave., Winnipeg

ドライヴに 水泳に 御旅行に
快適な季節となりました
貴女もコールド・ウェーヴの清楚なお髪で――（當サロンはとても涼しくて快よく調髪できます）
チツキシー・リー・ビユーテー・サロン
米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イーエム八一八五七一

カイロプラクチク
治療院
山尻宗信
事務所 電話七一二四四
アルバータ州レスブリッヂ市オリバーブロック五號室
診療時間 午前九時より午後五時まで
●エックス光線の設備あり

花
鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋（佐々木）
トロ市シンプソン街六二
電話エフ・エー二〇四一
（市内配達は無料）

▲入荷レコード御知せ

港シスコのマドロスさん 瀬川伸
花の三度笠 小畑實
母戀カラス 野村雪子
桑吉小唄 昔丸
戀の投げ節 櫻井稔
あんこいとしや 春千代
錢占道中 春日八郎
母戀峠
青い月夜だ 双見まき子
義太夫（二枚續き）「三十三間堂」 竹本南部太夫
放浪の子守唄
男三十戀知り初て 田端義夫
浪曲（四枚續き）「ちかいの舞姿」 三門博
江戸子ぶし 堺駿三
浪曲（二枚續き）「木曾路の子守唄」 伊丹秀子
やぐら太鼓
下町娘 楠トシエ

◉故國月刊雜誌 新刊書籍 新譜レコード 通信販賣は最も迅速確實に御發送致します。カタログ進呈。
レコード各社共二枚一弗二〇仙五枚以上送料不要
通信販賣確實發附
ケー・森田輸入賣捌所
K. MORITA, Importer-Distributor — Phone CH. 2233
3496 West 8th Ave., Vancouver 8, B.C.

日系人の結婚祝宴

▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。

晩市 竹林園
バンブー・テラス
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 1025

日本行及び二世呼寄せ
詳細は營業旅行御談事へ御照會下さい。其の他歩兵旅券手續其の他手續きは迅速且つ丁寧に御取扱申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ幾多と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。
御用命下さる様願います。
日本行専門 安藝ホテル
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行で送金為替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

日本野菜種物一切

●大根――△宮重△時無し△練馬の三種
●白菜――△チーフー△山東
●ゴボー ●さやえんどう ●カラシナ
●シャクシナ

トロント市エリザベス街八（丸時掌書店）
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY.
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 4-9[illegible]

勲章もそろえて
昔の「軍隊」らしくなる自衛隊

【東京、時事通信】自衛隊では今度、昔の金ン勲章に相当する防衛功労章というものを作ることになった。連隊旗に相当する自衛隊旗や軍艦旗に相当する自衛艦旗まできたのだから金ン勲章もなければ、軍隊としての「象徴」がそろわぬというわけでもあるまいが、今度制定されるのは、その名も勇ましい「防衛功労章」というので、特別防衛功労章、第一級防衛功労章、第二級防衛功労章の三種類である。第一級と第二級は防衛庁長官が功労者に与えるものだが特別防衛功労章は自衛隊の最高指揮官である内閣総理大臣が直接授与するもので目下研究中だが、金造の鳩が使われるといわれる。

高松宮さまが祭壇幕を寄贈

【東京、時事通信】長谷川路可画伯（五六）が精魂を傾けて心がいているローマの壁画完成に役立つことが出来たらと高松宮さまが壁画の献納式に菊の花を十字架模様にシシュウした祭壇幕を贈られることになり、関係者を感激させている。長谷川画伯は戦後再建されたローマ西郊の聖フランシスコ修道院にたてこもって切支丹殉教者「日本廿六聖人」の壁画の製作に三年前からかかっており、九月までには出来上る見通しとなった。

紫煙　ケンゾー
新移民大臣

▽長い間、マッケンジー・キング氏の右腕として活躍した一介のお役人さんであつたジャック・ウイットニー・ピッカースギル氏が、とんとん拍子に出世してこのほど移民大臣となった。在日二世の増加、妻子呼寄せ、ひいては日本移民などと日系に關係あるポストについた彼はどんな人かを知っておかねばなるまい。

▽もともと大學教授で、マニトバ大學で教鞭をとっていたが教職に滿足せず、一九三七年、外務省三等書記官の試験をうけ合格、オタワ入りをしたのが、そもそも官吏生活のはじまり。拔目ない、頭のよさをいち早く認めたのは時の外務大臣マッケンジー・キング氏であつた。爾來、キング氏がなくなるまで彼の腰巾着となり、自由黨「影の人」として大いに働いた。キング首相には絶對信頼をうけた人である。

▽一九五二年、樞密院秘書となり、昨年六月に國務相とジャンプし、議席を持たないので同年八月の總選擧にはニューファンランドに選擧區をみつけ、素朴な漁者選擧民を相手に、腰を低くして遊説した効があって樂々當選した。彼をサンローラン首相も重用、パリス氏と二人で議會では反對論陣の矢の面に立って武者ぶりを發揮、見事な答辯で「大臣級人物」のスタンプをおされた。

▽今回の閣僚異動で、最もデリケートな移民省をうけもつことになったが、當年四十九才。四人の子供の父である。

日本選手
三プロ・ゴルファー今夏カナダで試合

既報、日本から三名の職業ゴルファーが今夏、米加両國のトーナメントに参加することになっている。日本から林義郎、中村虎吉、石井支雄の三氏が来征。林氏は七月末米國に向けて出發、中村、石井兩氏は八月の便船でくるが、この二人は二年前、カナダ杯争奪トーナメントに参加した人たちである。

日本庭球選手
メキシコに負る

先週より開かれたメキシコ・シチーにおける北米ゾーンの日本對メキシコのデビス杯庭球戦は去る日曜で終ったが、メキシコは三對二で日本を破り、カナダ・チリーの勝者と戦うことになった。日本選手はメキシコシチーが海抜七千五百フィートの高所にあるので、呼吸の困難になやまされ惜敗した。日本選手は今週末トロントに来訪の豫定である。

米の流行歌詞は輕薄
晩市生れの早川博士が非難

米國で次々と流行している流行歌の歌詞は非現實的で空想を追うものばかりだとこつぴどく非難している學者があると七月十二日のタイム週刊雜誌の「音楽」らんに晩市生れの二世言語學者早川博士の「言い分」を全べージにわたり紹介している。早川博士は目下シカゴ大學の教授で當年四十七歳。カナダが生んだ二世の言語學の權威者「ランゲージ・イン・アクション」ほか多くの書物を出している。早川博士は眞實のジャズ・ソング、ことに黒人のブルースは生活に對して現實的であり、非センチメンタルであるが流行歌は安っぽく涙もろいものばかりで、あまりに現實とかけはなれていると語って居り、結局、黒人のブルースに永續性が見られると結んでいる。

日本講座
米三大學で
井口大使も講演

米國東部の有力三大學では日米協會の財的援助で目下「日本文化講座」を開くことになっている。デューク大學、セラキューズ大學及びデラウエア大學の三校で、セラキューズ大學では先月末より五週間の期間で米人實業家のために東洋の地理歴史および日本の人類學等の夏季講座を設けて居り、この他支那の背景、初歩の語學等も教わるが、講演者中にはエール大學教授の柳賀哲博士も加わっている。井口大使は去る八日、セラキューズ大學で講演後、オタワに立ち寄ったのちワシントンに歸任した。

戴冠式の衣裳
共進會で陳列

今夏のカナダ・ナショナル共進會にはコリシアム二階にエリザベス女王の戴冠式に使用された一切の衣裳道具がそのままそっくり陳列されることになった。女王の着用されたコロネーション用の豪華な儀禮服やエジンバラ公が着用された衣服などのほか刀剣、聖書、飾り、手袋等その儀式に使用されたすべてが展示されコロネーションの縮圖がみられるわけである。

ブーカナン上議死亡

日系人のレスブリッジ地方再定住に大きい盡力をしたレスブリッジ・ヘラルド紙發行者で上院議員のウイリアム・エー・ブーカナン氏（七八）は永い病氣ののち十一日死亡した。

レ市地方の暑さ

レスブリッジ地方はこの頃九十度を超える暑さがつづいて居り、作物はめきめきと成長している。しかしアルバータ特有の朝晩の冷氣

ハ佛教會ボン會

ハミルトン佛教會では七月十八日(日)午後二時からキャノンホールに於て盆法要と先亡者追悼會を執行する。

晩市協の野遊會

晩香坡市協のピクニックは七月一日の筈だつたが雨でお流れとなり八月八日(日)に變更された。雨天の場合は八月十五日。

御詫び

各方面の皆様から早くより御注文を頂いておりましたが「新數の子昆布」は今年は天候不順で全く取れず遺憾ながら御期待に副れなかった事を惡しからずお詫申上げます。

スローカン市
キノー・マケット

御盆法要

來る十八日サンデー午後二時より　於キャノンホール

▲先亡者追悼法要

年に一度の先亡者の供養なれば是非法名御持參して共々供養致しませう

法要後婦人會の「はなす劇」の美人揃い盆踊り澤山長野嬢の踊りもあります

ハミルトン佛教會

感謝

六月廿六日付を以て一金五百五十三弗也を建築資金に御寄進を添　御懇情誠に有難く厚く御禮申上ます。

合掌

トロント佛教會
建築委員會

[illegible]・ーブルリッジ佛教會
會員御一同様
トロント方面修理委員
永尾竃蔵殿
西本喜作殿
入澤芳造殿
松岡常七殿
佐野仙治殿

朝夕の一ぱい宛で
病弱者が肉付く
養命酒
（十九半オンス入）二、四五
カナダ特約店　古屋貿易會社
日本送金取次—東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5366 — WA. 3-9398

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4-5935
是非お出で下さい
皆様を歓迎します
トロント市支那料理で一番腕利の上手なコックが自慢の一つであります、一度お出で下さればきっと満足されること請合です、御婦人には女子が接待します。
◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）
○個人パーティー○其他御宴會に是非御用命下さい○同室に今回エア・コンディション設備をいたしましたので小、中パーティーにはあつらえ向きです
トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四－五九三五

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七
内田商會
内田輯三郎
日本訪問の諸兄姉へ
●日本行船切符の取扱いを致して居りますから何卒御用命の程願上ます
定期船 氷川丸〔横濱出帆 八月廿一日／晩香坡出帆 九月九日〕
●御急ぎの方は當地發旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）
戦前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

國民はどうなる

全たく面白くない昨今の日本

[illegible]國を慶賀します。こちらは、吉田のデフレ政策がいよいよ浸透して倒產は相次いで起り、製品は安くなり企業はストップして、毎日毎日イヤなニュースを見聞きして居ります。その上政治はあの有様で、この七月一日からはいよいよ法的に正式に、あらゆる反對が押し切られて舊へ戻るというより、日本國民が抵當として政府の自由にまかされる様になりました。その上税金は肉もその攻撃をゆるめず、これからは尚更ら餘計になるでしょう。私は居たたまれなくなり、六月は互國國會の後、會議に名を借りて紀州半島一周旅行と逃げ出しました。拂うものは拂うが、何もイヤな氣持で拂うのはシャクですから吉田が完全に國民を無視するなら、我々は暴力吉田國會を無視してよいという理にもなるでしょう。これなのに警察力は日を追うて増强し言論は封ぜられ、自由は暴力によつて奪い返され民衆はデフレの重壓の下で起ち上る力も持ちません。

ジャーナリズムはこの現狀を一九三五年頃に例えてファの發生有るべしとしたところが、國民はジッとだまり込んで居ります。しかもこの政府がだんだん力を増し、一部國民の支持を持ち出すようになつたらどうでしょう。さて、今日本に起つている事件を擧げてみますと——

（一）吉田タナ上げ・保守系は新黨を結成して大体これを肯定している。

（二）次に開かれる臨時國會に於て野黨は國民の支持を得て必解散を目していること。

（三）總選擧は九月頃に行われるであろうこと。

これらが政治面で、次に社會面では次のようなこと等であります。宣誓によつて死を確定せしめられればいやな者は止すのが當然でしょう。これについて彼等を非國民、卑怯者扱いするその顔李承晩にも似た木村長官や吉田は何という人間でしょう。彼等がこれを以て愛國というならば、平和を望み平和憲法を擁護することこそ愛國だという人々もあります。

君が代問題。——日本敎職員組合では決議をして、君が代を强制的には歌わせぬということを指示しました。俄然問題は大きくなり賛否兩論多く、大橋という昔シンガポールの市長をしていた「戰犯」の文相は、大變なオコリ様で、天皇陛下の恩を知らぬ非國民、否、彼等は赤であるときめつけました。多くの意見は、イギリスを見よ、とは申していますが、イギリスはイギリス、日本は日本で、こんな事は國民の定める問題であつて、命令を以て歌わせぬ、否歌えということは大きな誤りでしょう。ただ政治指導者が果して我々の支持する人であるか否かが問題です。こんなことが一つ一つ政府の指示の下で强制され、國民はそれに無抵抗であることが、今後の問題を既定の事實として行われた場合、そこには自由も何もあつたものではないということになります。

京都の旭ケ岡中學事件というのがありましたが、生徒に偏向敎育をしたというので分裂し、學校の生徒を奪い合つた事件です。これを世に發表したピーターエーの會長というのがマルで無學文盲、自由民權までも赤ときめつけ、これを誇大に新聞種にしたもので、ウソ半分の事實半分、どの學校でもやつていることを特に取上げたらしいのです。

最近大橋文相は「昔とくらべて今この様に國民青年層のダラクを見るにつけ……」——と忠君愛國をブチ廻つているところは、世の笑いものになつています。再びここに過渡期の現象が表われて來たわけです。日本國民の道は死か生か、その岐路に立つています。すでに全國民の聲を無視すること即ち日本の進むべき愛國者の道として强引な政治が行われているわけで、すべからく國會は解散して輿論に問うべきであります。エムエスエー二億弗の抵當軍隊はここに發足し、世界一中失業者化した警察制度が出來、敎育に關する自由意約御用敎育法が出來、國民の耳目口をふさぐ秘密保護法が成立し、これらが一つになつて逆コースをバクシンしているわけで、これにオノを振う「カナキリ國民」はどうなることでしょう。全く以て面白くなしです。

——ピーケー生

米國はたまされている

「平和憲法を護れ、再軍備反對」と標語を掲げている東京のキリスト新聞はその社說で次の如く言つている。

保安隊は自衛隊となり、所謂防衛力なるものは形だけ出來上つた觀がある。喜ぶべきか、悲しむべきかわからないのが國民一般の感想であろう。これを慶賀し歡迎するものは日本の保守勢力とアメリカの現政權だけである。

そのような感想を離れてこの自衛隊なるものが、防衛に役に立つかどうかは、出來た以上日本人もアメリカ人も、深く考えてみる必要がある。成程、近代兵器が多くアメリカから貸しつけられ、航空機も千機二千機と受入れられて、火力戰力は戰前の何倍ということにはなるだろう。

しかし問題は精神力である。あの貧弱な装備を以てアメリカの巨大なる戰力と四ヵ年の間戰いつづけた日本人の精神力は、保安隊や自衛隊には、薬にしたくも見出だされない。旗をふりのぼりを立て、万歳を叫んで勇士たちを送つた心からなる聲援を、國民の誰一人として、新軍隊に送るものはない。

自衛隊の中にあつて、上官から問われるならば、隊員は敎えられた通りのことを言うであろう。しかし、本人は心の奥深いところで何を考えているだろうか。親兄弟は、自衛隊に送つた我が子、我が弟についてどう思つているであろうか。不景氣と失業とのために、自衛隊に入つたが、戰爭するのはいやだ、或程度稼いだなら、戰爭にならないうちに、やめて家に歸ろう、また歸れ、というのが、本人の、また親兄弟の心持ではなかろうか。これは決して單なる推測ではない。このような聲を現にしばしば耳にするのである。

衆愚という言葉がある。しかし大衆というものは愚かにみえていて、なかなかそうではない。直覺的に眞實を知り、當不當、正不正を辨えているものなのである。殊に死の灰以來高まつてきた反米感情をもつて防衛隊を見る大衆が、どんな心理狀態にあるかは想像に難くない。

このような防衛隊を、憲法改正と徴兵制度の强行により、軍隊に變えたとて、何の防衛力戰力となろう。反つて、生活困窮による國民感情の惡化が、新軍隊にはね返つてきて、新軍隊は日本の保守勢力にとつてもアメリカの現政權にとつても、手を燒くものとならないだろうか。彼らは、裏切るおそれのある家來をかかえて、絶えず警戒をしている殿様のような態度をとらねばならぬであろう。

最近のクリスチャン・センチュリー誌にフランシス・ピー・セーヤー氏は「日本の運命」と題する論說をのせたがその中で氏は言う、「最近までのアメリカ占領による焦燥苦悶にも拘らず今や日本人のうちには、アメリカに對する驚くべき友好感情と、アメリカ的な考えを喜んで受け入れようとする態度が感得される。しかしこのような態度は無限につづくものではない。日本を自由世界に、より近く引きつけるために、如何なる具体的方法によつてアメリカはこの唯一無二の好機を利用し得るであろうか。」

この一文のみならず、この論文を讀んで感ずるのは論者は現保守黨内閣の政策を見て、日本國民の態度であると受取つていることである。もしこの論者のような考え方が、アメリカに於て支配的であるとするならば、日本の保守勢力及びこれを代表する政權によつてあざむかれていると言うことになる。

日本の防衛力の整備增强が、アメリカの防衛力のプラスになるとアメリカ人が考えているならば、ほんとうに彼らはだまされているのである。

我々はクリスチャン的誠實と友情とを以て日本の保守勢力によるこの詐術をアメリカ人に傳えねばならない。というのは、ここまでの結果は、アメリカが眞に日本の防衛力を頼る事態が起つた場合暴露されるからである。

カナダの友だち求めて

日本の若い男女から、カナダの人と文通によつてよいお友達になりたいから世話してもらいたいという手紙が、ニューカナデアンに、ひんぴんと來る。同好の人は返信料をつけて申込んでいただきたい。日本からの手紙の主はいろいろだが、その二、三の内容を次に記しておく。

○

長い間外國の方と文通する事を望んで居り、日本語を知つて居る方をさがして居りましたが、あなた様の所へ御手紙を出しますと、日本語を知つて居る方を紹介して下さるとの事で此の手紙を書いた次第です。

私はこの七月で十九歳になる日本の一女性で、三重縣の宇治山田市に住んで居ります。三重縣は世界に知られるところの眞珠の產地で、山田市は伊勢神宮のあるところ。私の趣味は文學讀書、音樂、映畫、人形、繪はかき、切手集めなどで、運動や魚釣り等も好きです。

日本は戰いに敗れてから世界の平和を心から祈つています。またこのような事から私達の友情がたち切られる事のないように心から祈つて居ります。

梨田　由利子

小生はカナダに在住の日本人と親しく文通する希望を持つているものでありますが、知人等を知りませんので、何卒よろしく御援助を願います。

風俗、習慣、言語、生活を通して、お互に文化交流に關心を持つことは非常によい事だと思います。生活様式、文藝、農業方式、郷土紹介、趣味、寫眞交換等を最も希望するものです。自然の河川、森林、動物も數多く御座いましよう。作物の種類等も知りたいものです。それに著產の事も知りたいと思つて居ります。

吉澤　富盛

私は十六歳の女性で英語が大好きです。そうゆうからお手紙は英語でも解るつもりです。ただ私の方からは日本文で書きます。

知　泉子

リーダースダイゼスト誌 日本語版

ニュー・カナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5006)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

平和會議「ダレス長官は參加せず」

佛首相に通告、英國では同情的な見解持す

【ジュネーヴ發】モロトフ外相はすでに戻つてきており周恩來首相も再び來ることになつているジュネーヴにおける極東平和會議にダレス米國務長官は參加しないとマウンデス・フランス佛首相に通告してきたので英佛では快よく思つていないし、インドシナ問題解決の最後的會議はどうなるかと注目されている。駐佛デロン米大使はパリからジュネーヴに飛び、佛首相と會見、ダレス長官も、スミス次官も會議に出席できない理由を詳細說明して諒解を得たといわれるが、英國側としては米國を抜きにした休戰協定等は意味がないとの見解を持し、ダレス長官が何んとかして會議にのぞむよう希望している。しかしイーデン外相は、現在の米國内の輿論を考慮すれば、ダレス長官に無理やりに出席を要請することはできないと同情的立場をとつている。もちろん、米國はチェッコ駐在のジョンソン大使を代理代表として參加させるが、來るべき國連總會で、中共はインドシナの平和回復に一役買つたのを好機に國連加盟を押すことになろうがすでにノーランド上議が公言しているように中共が加盟すれば米國は國連を脫退するとイキまいているので、ダレス長官の會議不參加も多分に政治的な理由がふくまれているといわれている。

佛要請で パリへ ダレス長官出發

【ワシントン發】ダレス長官は佛首相の懇つての要請に應じ十二日パリに向け出發、同地でイーデン外相を交えて會談することになつた。出發に際しダレス長官はジュネーヴ會議に參加することになるわけではないと語つた。

向井氏(元藏相)が來カ

「是非立寄つて」の要望を容れ

元大藏大臣で現在、外務省の財政顧問向井忠晴(七〇)氏は吉田首相の代りとして非公式に英米を訪問中であつたが、十一日ロンドンよりモントリオール空港着、松平大使らの出迎をうけてオタワに向い、[illegible]同動車で一時間ほどのところにあるオタワ河畔の避暑地レェヨーサー・クラブで二日間休養後、十三日午後ハウ通商相ほか閣僚と私的會談を行つたのち、夕刻ト市マルトン空港着、直ちにナイアガラに向けて出發、同地で一泊、十四、五兩日は非公式にト市有力者と會見後バンクーバーに向う。向井氏は老齡で疲れており、歸路ハワイに立寄るのも中止、一路歸京するはずだつたが、カナダにぜひとも立寄つてほしいとの外務省の要望をいれて渡加したものである。同氏は十四日バンク・オヴ・コンマース主催の晩餐會にのぞんだ。

記錄映畫「日本美求めて」

米國が製作、ヴェニス映畫祭へ

【東京、時事通信】米國が日本で製作した米國廣報機關映畫「日本美を求めて」は先週より開かれたヴェニス國際映畫祭および八月廿二日から開かれるエディンバラ(英)國際映畫祭に參加することになつた。同映畫は東京で製作、映寫時間三十分の記錄映畫で、松本幸四郎(カブキ)、川合玉堂(日本畫)、梅若万三郎(能樂)、淡々齋千宗室(茶道)、濱田庄司(陶藝)などの仕事ぶりを通じて日本藝術を紹介したものである。製作にはハンガリー人の寫眞家として知られたフランシス・ハル氏が當つた。

北海道より撤兵 自衛軍に一任す

【東京發】バル米極東軍司令官は先週來、北海道駐留の米第一騎兵師團は今年十一月までに引揚げると發表した。ただし、自衛隊が訓練濟みとなるまでレーダー部隊および對空射砲隊だけは當分のあいだ居殘る。

米下院を通過 上院回付

——在日二世の國籍回復法案

【ワシントン發】在日米二世約二千名の米國籍を回復させる法案は先週下院本會議を通過、上院に回付された。市協の運動により議會に出された右法案は上下兩院から提出されてすでに上院を通過、下院では多少修正が加えられたので再び上院に回付されたものであるが、もし同法案が成立すれば終戰後日本で投票して歸米できない二千の二世が恩惠をうけることになるわけ。

オー・カナダは歌わぬ

どうして新國旗は必要なのか

その昔、英國の自由のためボイン戰爭で勝利を博したのを記念する「オレンヂ行列」が去る土曜ト市で行われたのち、ト市北方のステナーでオレンヂ大會があつたが、この席上、オ州進歩保守黨議員ドーナー氏は「英連邦からカナダを切り離す」運動に眞向から反對次の要旨の演說をしてヤンヤの喝采を博した。

▽カナダ人の多くがカナダのドミニオンの地位から離れようとの傾向がみられるのに一驚する。我々はもうドミニオンと呼ぶことができなくなつた。我々はカナダと呼ばなければならなくなつたのだ。郵便函からローヤルという文字をとり消したし、カナダ空軍の徽章からクラウンをとつてしまつた。

▽政府はカナダ人の總督を我々に與え、カナダには二つの國歌があると教え、こんどはカナダ獨特の國旗を持たねばならぬというのである。自分としては「ゴッド・セイヴ・ザ・クイン」が我々の國歌であつて、その他にはないのである。「オー・カナダ」が奏樂されるときは、いつでも自分は口を閉ざして唄はない。オー・カナダはフランス民謠で[illegible]

▽我々はユニオン・ジャックという國旗を持つている。自由と正義をシンボルするこの旗は數百年も振られてきたものだ。諸君、我々に與えられたものを、おいそれと受けとつてのんきに構えておれば、いまに英國々歌も唄えない日が來ることになり、我々の輝しい國旗もあおぎ見ることも出來なくなるだろう。

女王、おめでた?

【ニューヨーク發】ニューヨーク・デイリー・ニュースが特報記事として十二日報道したところによると、エリザベス女王は來年早々おめでたがあるとバッキンガム宮殿からの情報であるとしている。このニュースを聞いてマガレット王女は大喜び、エリザベス女王が三人の子持ちになれば王位繼承者からそれだけ遠ざかり、い族でない航空大尉ピーター・タウンゼンド氏との結婚が許されるだろうと豫測されている。エリザベス女王は六人の子持ちが理想的な家庭だと信じられている。

赤軍廿哩に迫る 死を待つハノイ

【ハノイ發】まだ死の宣告はうけていないし、死刑執行者もほど遠いところにあるが、まぎれもなくハノイは死に直面しているフンイキはありうると認められる。フランス軍司令官はハノイをあくまで死守すると約束をしたが、フランス女は砲聲がとどろく夜をナイト・クラブで音樂を樂しみながら盃杯を傾けている。ヴェトミン軍はこのハノイに向けて進攻を續けて居り約二十哩まで迫つてきている。新聞記者以外のすべての米國人は避難するよう勸告が出たし、サイゴン行きの旅客機は今月末まで空席なしのサインが掲げられた。

息子が俄成金

父がカナダで死んで

日本の某新聞に出た記事として、このほど次の切抜きが送られてきた。

カナダで二世の農園主とまでいわれた、小川要八さん(五六)は昨年死んだが、彼の遺產は少く見積つても七億圓餘り。これがそつくり一人息子の文太郎さん、(千葉縣武射郡[illegible]村)に轉げこむので目下この俄成金を取り卷くうわさはとかくり。傳え聞いた銀行では早くも預金勸誘戰に大童と[illegible]る。

晩市民困る

一週間ブレッドなし ベイカーがストで

【晩市發】五十萬の晩市々民は十二日でまる五日間、ブレッド無しの生活を送つて居り、各家庭の主婦は母や祖母が自家でつくりあげたブレッドの調合書をさがし求めるという珍風景をえがいている。[illegible]先週木曜日[illegible]從業員と會社の賃銀問題で物分れとなつたが、ワカタで市内有力の六つのベーカリー働きがピタリと運轉を中止した。それ以來市内にはブレッドがなく、小會社が汗ダクでつくつたり、米國に注文したりしているが間に合わない有樣。

日本に許せ

對中共貿易を 米三知事進言

【ワシントン發】極東視察から歸米したばかりの三名の米知事はアイゼンハワー大統領に「日本は自存するためには中共との交易が必要である」との報告を九日行つた。すなわちコロラド州ソーントン、ペンシルヴェニア州ファン、およびテキサス州のシェバース三知事は日本と朝鮮視察後「日本の對中共貿易は日本の生存に與題であるほどに制約され調節されており、中共の軍需を增大させるものに非ず」とこう結論を報告、同時に日本は一定の統制の下に中共と貿易すべきであり、そうすることは北京政府を承認することではないと進言、中共五億の民衆は日本に最も近い最良市場であることを指摘した。

ハナシ

▽トロント方面は連日好天氣、からりと晴れて暑い日もある。▽ビール一類は夏本の需要が備えられているが、まだバンタンによる本番はないようだが暑さが續けばあぶないらしい。

Van. Nisei Lose One, Win Two; Even Win-Loss Record in 22 Tilts

VANCOUVER. — The JCCA "Niseis" suffered their eleventh loss of the season on July 3, bowing to league-leading CYO 15-4 before a good crowd at Powell Grounds in an Industrial Union fixture.

After a high-scoring first inning in which "Niseis" counted four of eleven runs, CYO added eight more tallies while keeping the JCCA squad scoreless.

With mainstay Ron Montgomery away on holidays, Captain Mash Uyesugi left his shortstop position to start the game on the mound. Uyesugi needed help in that wild first frame however, and Roy Litzen came in to finish the game and absorb the loss. "Niseis" were limited to two singles and committed four fumbles on the defence.

CYO 708 201 2 — 15 10 1
Nisei 400 000 0 — 4 2 4

Murphy, Fraser (1), Bull (1), and Kelley; Uyesugi, Litzen (1), and Oikawa.

Sparked by their three youngsters, Sam Shishido, Toru Nishi, and Bob Miyagishima, "Niseis" chalked-up win number 10 licking Longshoremen 13—7 on July 5. Shishido, making his third mound appearance of the season, held the Deckers with a six-hitter for his first victory. The JCCA crew tagged three Shoremen hurlers for a total of nine hits including 19-year-old Nishi's first circuit clout. Miyagishima who has been improving every time out was credited with an unassisted double play.

Although the last-place Boilermakers outplayed the "Niseis" on July 8 the wild hurling of three pitchers enabled the JCCA nine to even their win-loss record in twenty-two games.

"Niseis" scored five times in the fourth and added a singleton in the fifth to walk away with a 10-8 victory over the cellar-dwellers. Of their ten runs, only one was earned. Three walks, a single, and an error accounted for the big fourth inning.

Ron Montgomery gave up nine hits while his team mates collected only six, including a double by Danny Okano.

Boilermakers 031 400 0 — 8 9 2
Nisei 022 510 x — 10 6 3

Palahniga, Gutniak (3), Cliff (4), and Gunilaugson; Montgomery and Oikawa. —G. O.

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

Hoe Sai Gay
Famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

J. Duffy's 2-Hitter Licks O'Connor Bowl

TORONTO. — Last Thursday at Coxwell Stadium, Dafri Jewellers took advantage of the erratic play of the O'Connor Bowl girls to take their fifth win, 10-7.

Jessie Duffy pitched a two-hitter and struck out thirteen. The three Dafri hits were collected by May Mukai, May Nagao, and Ethel Tateishi.

Friday's action saw Toronto Camera take a 10-4 verdict as Ethel Tateishi suffered her first mound loss against four wins. Nine of the winning runs were unearned as it was Dafris turn to play a wobbly game.

May Mukai and Ann Petrichko garnered the only hits for the losers.

Dafris are now in third-place with a record of five won and seven lost. Clapps were scheduled to oppose the Jewellers on Monday and again this Thursday. Saturday will see Dafris do battle with Cecil Morris.

Bussei Netters Tourney

TORONTO. — The Earlscourt Busseis will start their annual tournament on Sunday, July 18, with Tom Nobuoka and Mary Ebata defending their singles titles. Nobuoka has copped the singles twice, and Mrs. Ebata has four times.

The doubles will be started on August 1; defending champs being Mush Fukumoto-Yozy Yasui, two-time winners, and Mary Ebata-Chie Yanagisawa staging their first defense of the Challenge Trophy.

Now that the Inter-Church league schedule has been concluded, Bussei netters will carry on their evening sessions at Trinity on Thursday, on courts 1,2,3, and 4, with Edzy Tsujimoto in charge, and Yozy Yasui coaching.

THE SKED

Beginners Practice Time — Saturday, 7—12 noon. Sunday 6—8 a.m.

First Round A Singles:

One set, loser to play in consolation

Sunday, 8 a.m. — Yo Mori-Paul Nakamachi, Ken Koyanagi-Fuz Fujiwara, Sue Tsukamoto-Paul Nakamachi, 8:30 a.m. — Wes Hodgins-Shig Sora, Mary Yamasaki-Kay Horiuchi, Susan Tsuji-Kay Okazaki, 9 a.m. — Chick Miyashita-Betty Kono, Alice Sugamori-Roe Mori, Mits Hamaguchi-Terry Fujioka, 9:30 a.m. — Nancy Edamura-Sue Kikuchi, Rae Kutsukake-Ruby Fukumoto.

Second Round:

Sunday, 9:30 a.m. — Edzy Tsujimoto-Mush Fukumoto, 10 a.m. — Ets Fujiwara-Chie Inamoto, Gus Hirano-Don Yokota, Roy Shin-Jim Kitamura, 10:30 a.m. — Tom Iwasaki-Frank Matsui.

If players wish to play their matches on Saturday at Earlscourt, they may do so by making arrangements with their opponents. If unable to play, please notify Ets Fujiwara, Saturday morning at KE 1963.

— F. F.

Westerns Drop 2 Games

TORONTO. — Westerns were edged by Brants on Saturday as former mate Joe Brown hurled and knocked in three unearned runs.

Westerns took command in the third inning when pitcher Jim Ritchie started off with a single. Freddie Davis walked and Maw Mori followed with a sizzling double [illegible] Ritchie. Aki Hayashi followed with his second hit of the day [illegible] Davis [illegible] give Westerns a 2—2 lead.

[illegible]

[illegible] as West[illegible] scored seven runs in that frame.

[illegible] Westerns are [illegible] Industrial League [illegible]

Tom Nobuoka, Ami Iwasaki Trinity Singles Champions

TORONTO. — For the second year in a row, Tom Nobuoka proved his superiority over Tom Iwasaki, as he took the Trinity Singles crown in two sets, 6—2, 8—6 last Sunday.

In the second set, Iwasaki piled up a 5—1 point-set lead, but Nobuoka rallied in his usual steady, colourless manner, tying the match at 5—all. He took the final two points when Iwasaki blew up under the tension.

The semis were much more exciting as Iwasaki was almost upset by much-improved Ike Matsui in three tough sets, 8—6, 6—8, 7—5. This match took almost two hours to complete and was one of the best in the entire tourney.

In the other half, Yozy Yasui battled Nobuoka in the first set, but lost 8—6. The champ walked off with the second match 6—1.

Ladies' singles crowned a new champ this year. Sue Iwasaki dropped the first set 5—7, but overcame the steady play of Helen Bienosz to take the next two sets 6—2, 6—2, to take the championship.

In the first set, Helen took a 5—0 lead but Sue managed to tie it up, only to lose the last two points. In the final two sets, Sue was much sharper on her drives, while Helen played a largely defensive game.

The B men's title was carried off by Sonny Yamamoto in three sets with Aki Koyanagi, 4—6, 6—2, 6—2. Sonny has shown a much-improved game this year, his forte being steadiness.

Mits Hamaguchi took the ladies' B crown with a two-set victory over Alice Sugamori, 6—3, 6—1. Mits was hitting very well, and had a fine match in the semi-final as well, when she beat Kay Okazaki 6—4, 6—4.

Bussei and Trinity players have been invited by St. George's of the Inter-Church league to a tournament this Saturday at 2:30 p.m. at the St. George courts.

Japanese Table Tennis Stars Invited to Play in Brazil, Sweden

TOKYO. — Three top Japanese ping-pong players will leave for Brazil and Sweden for playing tours in those countries.

The Japan Table Tennis Association chose world singles champ Ichiro Ogimura and two others, Hideo Tomita and Yoshiji Tanaisu, to make the tours. All three competed in the world championships in London, England, last spring, and Ogimura carried off the world crown.

Dear Editor:

... the letters start. Then from all over the free world come such comments as these from readers of THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR, an international daily newspaper:

"The Monitor is must reading for straight-thinking people. . . ."

"I returned to school after a lapse of 18 years. I will get my degree from the college, but my education comes from the Monitor. . . ."

"The Monitor gives me ideas for my work. . . ."

"I truly enjoy its company. . . ."

You, too, will find the Monitor informative, with complete world news. You will discover a constructive viewpoint in every news story. Use the coupon below.

The Christian Science Monitor
One, Norway Street
Boston 15, Mass., U. S. A.

Please send me The Christian Science Monitor for one year. I enclose $15 ☐ (3 mos. $3.75) ☐

(name)

(address)

(city) (zone) (state)

PB-12

SOCIAL CALENDAR

JULY

17-**Toronto.** Toronto Young Adult Fellowship Group picnic and weiner roast at Mossington Park.
18-**Toronto.** Toronto Sangha Family Outing at Musselman's Lake.
18-**Fort William.** Sixth Annual Lakehead Nisei Club Picnic at Chippewa Park.
23-**Vancouver.** JCCA Tennis Club Mid-Summer Social-Dance at the Hastings Auditorium from 9 p.m.
25—**Edmonton.** Alta. Japanese Golf Association Annual Tournament at the Riverside Golf Course.
25-**Hamilton.** Hamilton Y.B.S. Picnic at Hidden Valley Park.
31-**Lethbridge.** Lethbridge Junior JCCA Weiner Roast at the Experimental Farm from 6:30 p.m.

Residence: 8 Vesta Drive MAfair 1866. Office Phone: EM. 4-1384 EM. 4-1385
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
801 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

CELESTIAL GARDENS
Various Chinese Foods
Shumai & Won Ton
52-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035

City-Wide Delivery Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0389

FOR SUMMER
Casual Wear
SLACKS, SPORTCOATS
All newest fabrics
Cool summer tropicals
MADE-TO-MEASURE
• • •
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME 6778 EVES.

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

Vancouver JCCA NEWS

CIVIC UNITY COUNCIL

On June 9, the Vancouver JCCA was host to the Vancouver Civic Unity Council when the latter group held one of its regular monthly meetings in the JCCA room. The Council is interested in intercultural and interracial relations. Special thanks go to Barbara Adachi and Marianne Miyagishima for taking care of refreshments. The visitors were intrigued by the various "sembei" which were served with tea.

Community Harmony

Martha Murakami will represent the VJCCA at the forthcoming seminar in Human Relations to be held at UBC July 9-24. The seminar is sponsored by UBC and the Canadian Council of Christians and Jews.

EDUCATIONAL COMMITTEE

English Language Classes

Since May 20, the Committee, with the help of Miss H. Bartling and a few Nisei, has been sponsoring classes for New Canadians. In addition to the Kika-Nisei, a few Issei women have attended. Classes are held every Tuesday from 8—9:30 p.m. in the JCCA room at the Japanese School. All interested persons are welcome. Teaching help is also welcome. The Japanese Language is not an essential, but visitors are assured of an interesting and satisfying evening.

Discussions

Three discussion groups have been held so far this year. "The Nisei and Marriage" and "The Nisei and His Social Life" were topics discussed in the first two gatherings. George Fujisawa was guest speaker at the third meeting. Mr. Fujisawa has just returned from six months study in Japan and gave his views on the various aspects of present-day Japan.

Oratorical Contest

The Oratorical Contest for the Nemichi Trophy will be held in Vancouver. Participation is open to any Japanese Canadian. The Committee expects to provide a junior trophy as well. Those interested in taking part in the contest are requested to apply to Tamiko Nakamura, 3868 W. 18th Ave., Vancouver, B.C.

Van. JCCA Outing Rained Out — Reslated

Vancouver. — Rainy weather on July 1 caused postponement of the local JCCA's community picnic.

As a result the picnic date has been set for Sunday, August 8, with an alternative date of August 15 in case of further bad weather. The picnic site will be Peace Arch as originally planned.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

FUJINO-ARIMA

TORONTO. — Rebecca Toshiko Arima, daughter of Mr. and Mrs. Ino Arima of Toronto exchanged vows with Tom Fujino, son of Mr. and Mrs. Itsuki Fujino of Hamilton on July 3 at the Church of the Holy Trinity, with Rev. Paul Ken Imai officiating.

The Bride wore a waltz-length Empire gown in white lustre bengaline and carried a white orchid on a Bible. The maid of honour, Miss Mioko Arai, wore a silvery-blue shantung gown and carried a bouquet of pale pink roses around a mauve orchid.

Best man was Mr. Jim Miyasaki of Hamilton, and ushers were Messrs. Mark and Matthew Fujino, brothers of the groom. Soloist was Mr. Mark Fujino, violinist.

After a reception at the International, the couple left for Northern Ontario on their honeymoon. They will reside in Toronto on their return.

* * *

IRIZAWA-KINOSHITA

TORONTO. — The marriage of Etsuko Kinoshita, daughter of Mr. and Mrs. Shintaro Kinoshita, to Kazuo Irizawa, son of Mr. and Mrs. Yoshida Irizawa, took place on July 10 at the Japanese United Church, officiated by Rev. K. Shimizu.

Reception followed at the Golden Dragon. The couple left on a honeymoon trip to Northern Ontario. On their return to Toronto, they will move to Pembroke, Ont. to take up permanent residence.

ENGAGEMENTS

TABER, Alta. — The engagement of June Sayuri Imai, third daughter of Mr. and Mrs. Hideo Imai, and Bill Noboru Taniguchi, eldest son of Mr. and Mrs. Taniguchi, was announced on July 7 at the Imai home.

Sewanins were Mr. and Mrs. Yoshihiko Miyanaga.

BIRTHS

MONTREAL. — Mr. and Mrs. Kaz Suga (nee Sarah Fusako Oda), 7601 24th Avenue, Ville St. Michel, Que., are the proud parents of twin boys, Sheldon Kazuyoshi and Brandon Seki, born July 9, 1954 at the Montreal Jewish General Hospital. Mother and sons are all doing well.

* * *

TORONTO. — Mr. and Mrs. Tak Towata (nee Ayako Yamashita) are happy to announce the birth of a daughter, Laurie Ann, on May 25 at St. Michael's Hospital.

PERSONS SOUGHT

Anyone knowing the address of Sadamu Takumi, 58, is requested to contact Miss Lavina Johnson, director, National Enquiry Bureau, The Canadian Red Cross Society, 95 Wellesley St. E., Toronto. Mr. Takumi's last known address is 326 Powell St., Vancouver, B.C. Nothing is known of him since 1939.

* * *

Anyone knowing the whereabouts of Mr. Haramo (?) Maeda, about 35-38 years of age, is requested to contact Mr. Harold C. Huggins, 459 East 40th Ave., Vancouver 15, B.C. Mr. Maeda was formerly a resident of Port Moody, B.C. and was a patient at the Tranquille Sanatorium, Tranquille, B.C.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. Thomas K. Arai, Toronto.
Mrs. Sumi Hori, Toronto.
Mrs. Harumi Inouye, Toronto, in memory of the late Mr. T. Inouye.
Mr. and Mrs. Kaz Suga, Ville St. Laurent, Que., on the occasion of birth of their twin sons.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

U. T. Nisei Students Outing August 1st

TORONTO. — Sunday, August 1, is the date for the Fourth Annual Summer Picnic of the U. of T. Nisei Students' Club. Everyone is invited to attend this midsummer outing, so please remember the date. Further information will be printed in subsequent issues of the New Canadian.

— S.M.S.

CLASSIFIED

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED HAIRDRESSER wanted for a new, modern beauty shop. Phone OR. 1380. Evening phone RE. 6349 (Toronto).

STEADY EMPLOYMENT as store clerk. Good wages, 5-day week. Apply Danforth Cleaners, 800 Jones Ave., Toronto. Phone RI. 2424.

DOMESTIC HELP WANTED

CAPABLE COOK GENERAL wanted for family of three. Highest wages. Private room. Phone ST. [illegible] (Toronto).

$125 GENERAL. [illegible] in friendly [illegible] Private [illegible] Liberal [illegible] Apply Monday to Friday [illegible] Mr. [illegible] LY. [illegible] (Toronto).

FOR RENT

TWO UNFURNISHED [illegible]

ROOMS WANTED

TWO UNFURNISHED ROOMS [illegible] wanted [illegible] TR. 17[illegible] (Toronto).

Vancouver JCCA Tennis Club's
MID-SUMMER DANCE
Friday, July 23
[illegible]
Admission [illegible] Dancing [illegible]
Door Prizes will be drawn at 11 p.m.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto, Phone GL. 3652

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King),
Toronto
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3127
Phone LY. 9250 mornings

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

For the Best in Floral Design & Service
ASTRA FLORISTS
1778 EGLINTON AVE. W.
TORONTO, ONT.
Phone Susan Tsuji
OR. 4940
City-wide delivery
Personal Attention to Every Order
EVGS. Phone Susan
EM. 3-4418
WEDDINGS OUR SPECIALTY

CANADA-JAPAN TRADING CO. LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS
MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES
GENERAL AGENTS & BROKERS
Head Office
4869 Westmore St., Montreal
Cable Address "CAJATRADE"

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverages for your automobile insurance